

Recommandations régionales COVID-19

Fiche 7 - Stratégie de dépistage et tracing

23/11/2020

Toutes les doctrines nationales sont consultables sur <https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/professionnels-de-sante/>

Il convient de proposer systématiquement un dépistage :

- aux nouveaux professionnels permanents et temporaires intervenant en établissement, et ce, 2 jours avant leur intervention au sein de l'établissement ;
- aux professionnels de l'établissement au retour des congés ;
- aux résidents ou salariés présentant le moindre symptôme évocateur ;
- aux personnes demandant une admission en établissement, au stade de la préadmission ;
- toute personne accompagnée ou professionnel présentant des symptômes évocateurs ou identifié comme personne contact ETROIT d'un cas de COVID-19
- toute personne accompagnée et professionnel dès le premier cas positif détecté. Lorsqu'un premier cas apparaît au sein d'un ESMS, il convient de dépister systématiquement l'ensemble des personnels et des personnes accueillies, compte tenu des risques de propagation du virus dans des environnements fermés et ce, sans délai. Envisager 7 jours plus tard un dépistage des professionnels et des usagers négatifs au premier dépistage.

S'il est difficile pour le patient de rester immobile : agitation anxieuse, mouvements involontaires...ne jamais contraindre. Examiner quelle alternative peut être proposée en cas de non réalisation du test.

Pour les personnes autistes, se référer aux recommandations consultables sur le site Handiconnect :

<https://handiconnect.fr/fiches-conseils/covid19-comment-realiser-le-testvirologique-naso-pharynge-chez-une-personne-adulte-en-situation-de-handicap>

Dans tous les cas, le périmètre et la date du dépistage à envisager, professionnels et usagers, est discuté avec la cellule tracing de l'ARS. Le directeur peut également demander l'appui du médecin du travail, du Cpias, voire de l'EOH de proximité.

Pour anticiper et garantir l'accès rapide aux dépistages, il est utile d'établir une convention avec un laboratoire d'analyses biologiques pour les rt-PCR, ou avec un professionnel de santé (médecin, pharmacien, infirmier) pour l'analyse des tests antigéniques.

Toute suspicion, et a fortiori toute certitude, de cas Covid-19 doit faire l'objet d'une déclaration dans Voozanoo (voir annexe).



COVID-19

Mise à jour : 30 juin 2020

Signalement de cas de COVID-19 dans les Etablissements sociaux et médico-sociaux

Guide pour les établissements

Ce guide est une aide destinée aux établissements sociaux et médico-sociaux pour le signalement des épisodes de cas de COVID-19 survenus dans leurs établissements.

Ce guide pourra être mis à jour en fonction des expériences et commentaires, de la parution de recommandations ou de l'évolution réglementaire.

Pour toutes questions : covid-esms@santepubliquefrance.fr

Citation suggérée : SpFrance. Aide au remplissage des signalements de cas de COVID-19 dans les ESMS - Guide méthodologique. Saint-Maurice : Santé publique France : 2020. 25 p. Disponible à partir de l'URL : <http://www.santepubliquefrance.fr>

SOMMAIRE

CONTEXTE	3
COMMENT SIGNALER DES EPISODES DE COVID-19 DANS L'APPLICATION ?	3
Quels établissements sont concernés par la surveillance ?	3
Quel évènement signaler ?	4
Comment se connecter à l'application ?	4
SIGNALER UN NOUVEL EPISODE DE COVID-19	7
Quand signaler un nouvel épisode ?	7
Comment signaler un nouvel épisode ?	7
METTRE A JOUR UN EPISODE DE COVID-19	14
Quand mettre à jour un épisode ?	14
Comment mettre à jour un épisode	14
CLOTURER UN EPISODE DE COVID-19	18
Quand clôturer un épisode ?	18
Comment clôturer un épisode ?	18

Contexte

Afin de permettre le suivi des cas COVID-19 au sein des établissements sociaux et médico-sociaux (ESMS), un dispositif de signalement spécifique a été mis en place à l'aide d'une application en ligne : [COVID-19 EHPAD/EMS](#).

Ce dispositif a pour objectifs de :

- Détecter rapidement la survenue de personnes présentant un tableau clinique compatible avec une infection COVID-19 parmi les résidents et le personnel des établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) et les établissements médico-sociaux (EMS) afin de mettre en place rapidement des mesures de gestion.
- Assurer le suivi du nombre de cas et de décès liés au COVID-19 dans les EPHAD et les EMS en temps réel.
- Recueillir les informations nécessaires pour aider à la gestion des épisodes de cas groupés de COVID-19 dans les EHPAD et les EMS.

Le signalement doit permettre aux établissements de bénéficier d'une évaluation de la situation en lien avec l'Agence Régionale de Santé, avec, si nécessaire, l'appui du Centre d'appui pour la prévention des infections associées aux soins (CPIas) à la mise en place des mesures de gestion et celui de Santé publique France en région pour les investigations épidémiologiques.

Il contribue également à la surveillance régionale et nationale de l'impact de l'épidémie de COVID-19.

Comment signaler des épisodes de COVID-19 dans l'application ?

Quels établissements sont concernés par la surveillance ?

Tous les **établissements sociaux et médico-sociaux disposant de place d'hébergement pour personnes âgées ou personnes en situation de handicap** ou personnes confrontées à des difficultés spécifiques, quel que soit leur statut (que ce soit un établissement adossé ou non à un établissement sanitaire, et que ce soit ou non un établissement à gestion associative) sont concernés par le dispositif (cf. liste indicative des catégories d'établissement concernés ou non par la surveillance en [annexe 1](#) page 22) :

- Hébergement pour personnes âgées : EHPAD, EHPA, résidences autonomie, résidences seniors.
- Hébergement pour personnes en situation de handicap : MAS, FAM, IME, autres établissements pour enfants (ITEP, EAAP, IEM, Instituts pour déficient auditifs et visuels), autres établissements pour adultes (foyer de vie, foyer d'hébergement).
- Aide sociale à l'enfance : centres départementaux de l'enfance, foyers de l'enfance, MECS
- Autres établissements : LAM, LHSS, CSAPA avec hébergement, ACT, et plus largement établissements d'hébergement pour personnes précaires.

Les établissements sans place d'hébergement ne font pas partie du champ de surveillance (SSIAD, Etablissement d'accueil de jour...). A noter que les USLD et SSR ne sont pas ciblés par la surveillance en ESMS via le portail de signalements. Ils ont la possibilité de déclarer les cas parmi les résidents dans SI-VIC via leur établissement hospitalier de rattachement et les cas parmi les personnels dans le cadre de la surveillance des professionnels en établissements de santé à partir d'une [application dédiée](#).

Quel évènement signaler ?

Signaler dès le premier cas COVID-19 possible ou confirmé :

- Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de signes respiratoires (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.
- Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD. La confirmation de l'infection est obtenue par le résultat d'un **test RT-PCR** (détection de l'ARN viral de façon optimale dans les échantillons nasopharyngés jusqu'à J7 après l'apparition des symptômes. Après ce délai, la détection n'est plus optimale au sein de ces prélèvements). L'utilisation des **tests sérologiques** dans le cadre de diagnostic de rattrapage pour les personnes ayant présenté des signes évocateurs de COVID-19 et sur prescription médicale uniquement peut être retenue pour confirmer un cas (les tests sérologiques permettent uniquement de déterminer si une personne a produit des anticorps en réponse à une infection par le virus mais ne sont donc pas recommandés dans le cadre du diagnostic précoce de l'infection COVID-19 lors de la première semaine suivant l'apparition des symptômes) (cf. [Rapport d'évaluation de la Haute Autorité de Santé du 1^{er} mai 2020](#))

Les **cas chez les résidents ET chez les membres du personnel** sont à signaler. Concernant les cas chez les membres du personnel, outre les définitions de cas ci-dessus, aucun autre justificatif n'est nécessaire pour signaler un cas possible ou confirmé.

Comment se connecter à l'application ?

Etape 1 : Se connecter au portail de saisie, via le portail national de signalement des événements sanitaires indésirables :

<https://signalement.social-sante.gouv.fr/>

Etape 2 : Cliquer sur « Vous êtes un professionnel de santé »



Vous êtes un particulier

Vous êtes la personne concernée, un proche, un aidant, un représentant d'une institution (mairie, directeur d'école), une association d'usagers ...



Vous êtes un professionnel de santé

Vous êtes un professionnel de santé ou travaillez dans un établissement sanitaire ou médico-social (gestionnaire de risque, directeur d'Ehpad), ...



Vous êtes un autre professionnel

Vous êtes une entreprise ou un organisme exploitant fabricant, distributeur, importateur, mandataire, ...

Etape 3 : cocher la case « COVID-19 »

puis cliquer sur « Suivant » en bas de la page

Evènement indésirable associé à des soins

- Addictovigilance
- AMP vigilance
- Biovigilance
- Défaut de qualité d'un médicament sans effet
- Erreur médicamenteuse sans effet
- Evénements indésirables graves associés à des soins (EIGS) - déclaration - 1ère partie
- Evénements indésirables graves associés à des soins (EIGS) - analyse des causes - 2ème partie
- HémoVigilance
- Infection associée aux soins (IAS)
- Matérovigilance
- Pharmacovigilance
- Pharmacovigilance vétérinaire
- Radiovigilance
- Réactovigilance

Effet sanitaire indésirable suspecté d'être lié à des produits de consommation

- Addictovigilance
- Cosmétovigilance
- Nutrivigilance
- Toxicovigilance
- Tatouage (vigilance sur les produits)
- Vapotage & pneumopathie

Maladie nécessitant une intervention de l'autorité sanitaire et une surveillance continue

- COVID-19
- Infection Respiratoire Aigue (IRA) - déclaration - 1ère partie
- Infection Respiratoire Aigue (IRA) - déclaration - 2ème partie
- Gastroentérite Aigue (GEA) - déclaration - 1ère partie
- Gastroentérite Aigue (GEA) - déclaration - 2ème partie
- Maladies à déclaration obligatoire (MDO)

Cybersécurité

- Incident de sécurité des systèmes d'information

Vous pouvez cocher un ou plusieurs éléments liés à l'évènement indésirable que vous souhaitez signaler.

PRÉCÉDENT **SUIVANT**

Cliquer sur « COVID-19 »



Votre déclaration concerne COVID-19

Votre signalement concerne le COVID-19 en EHPAD ou autre établissement social ou médico-social, cliquez sur le lien suivant pour effectuer votre signalement :

[COVID-19](#)

PRÉCÉDENT

Etape 4 : Sur la page d'accueil pour la connexion à l'application **COVID-19 EHPAD/EMS**, cliquer sur « Continuer »



Connexion à COVID-19 EHPAD/EMS

main anonymous

Continuer

Etape 5 : Lire les consignes

Le Login et mot de passe sont précisés dans les consignes

Les consignes sont suivies d'une FAQ

Puis cliquer sur « ici »



Connexion à COVID-19 EHPAD/EMS

main anonymous

Actual | Déconnexion

Page de connexion

Page de connexion

L'objectif est de détecter rapidement la survenue d'un tableau clinique compatible avec une infection COVID-19 parmi les résidents et le personnel des EHPAD/EMS afin de mettre en place rapidement des mesures de gestion et de suivre l'impact de l'épidémie en temps réel.

L'application contient deux questionnaires :

- (i) un questionnaire pour le signalement initial à ne compléter que la première fois.
- (ii) un questionnaire quotidien et pour la clôture du signalement comprenant 2 volets : le volet quotidien à remplir tous les jours sauf le premier jour et le volet de clôture à ne remplir qu'une seule fois à la fin de l'épisode.

Critères de signalement : signaler dès le premier cas COVID-19 possible ou confirmé :

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de signes respiratoires (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Attention :

- Bien commencer par compléter le questionnaire « 1. Signalement initial »
- Après avoir cliqué sur le bouton « Enregistrer » vous serez redirigé sur la page d'accueil, votre formulaire est à ce stade enregistré dans la base de données, il n'y aura pas de message de confirmation comme quoi vos données ont bien été transmises. Vous ne pourrez pas y avoir accès de nouveau, en cas d'erreur nous vous invitons à contacter : covid-esms@santepubliquefrance.fr.

Pour les questions :

- Si vous avez des questions concernant la gestion de l'épisode, merci de contacter directement l'ARS de votre région
- Si vous avez des questions concernant l'application merci d'écrire à : covid-esms@santepubliquefrance.fr

Pour répondre au questionnaire, voici les identifiants :

Login: covid19
Mot de passe: covid19

Pour saisir les informations, merci de vous rendre [ici](#)

FAQ :

Etape 6 : Inscrire le login et le mot de passe et valider



COVID-19 EHPAD/EMS

COVID-19 EHPAD/EMS

Identifiant

Mot de passe

Valider

Mot de passe oublié
Authentification via un portail

Une fois connecté à l'application **COVID-19 EHPAD/EMS** il est possible de compléter différents questionnaires de signalement selon le moment de l'épisode :

- La saisie initiale d'un nouvel épisode de COVID-19 dans votre établissement :
[SIGNALEMENT INITIAL](#)
- La saisie quotidienne de l'évolution du nombre de cas du même épisode de COVID-19 :
[SIGNALEMENT QUOTIDIEN](#)
- La saisie d'un bilan de clôture lorsque l'épisode de COVID-19 est terminé :
[SIGNALEMENT DE CLOTURE](#)



COVID-19 EHPAD/EMS

main.covid19

Accueil Déconnexion

Questionnaire principal

- 2. Signalement quotidien et de clôture : [Nouvel enregistrement](#)

Questionnaires annexes

- 1. Signalement initial : [Nouvel enregistrement](#)

[Consultation des fiches](#)

Messages du coordinateur

Attention

1. Si vous signalez pour la première fois cet épisode, cliquez sur 1. Signalement initial : [Nouvel enregistrement](#) (en dessous de Questionnaires annexes)
2. Si vous avez déjà rempli le signalement initial de cet épisode, cliquez sur 2. Signalement quotidien et de clôture (en dessous de Questionnaire principal)

Signaler un nouvel épisode de COVID-19

Quand signaler un nouvel épisode ?

Le questionnaire du signalement initial est à **compléter lors du premier signalement d'un épisode de COVID-19 survenant dans l'établissement**. Il doit être complété **dès la survenue du premier cas possible ou confirmé de COVID-19 chez les résidents ou les personnels**. Il ne doit être complété qu'**une seule fois par épisode**.

Un épisode comprend un cas de COVID-19 possible ou confirmé ou un ensemble de cas regroupés dans le temps dans un même établissement social ou médico-social.

Remarque : un établissement peut **signaler un nouvel épisode** si l'épisode précédent a été clôturé (cf. [Quand clôturer un épisode ?](#) page 18). La clôture d'un épisode est effectuée en collaboration avec les autres acteurs de la surveillance : Agence Régionale de Santé (ARS), Cellule Régionale de Santé Publique France (CR SpFrance), Centre régional d'appui pour la prévention des infections associées aux soins (CPias).

Comment signaler un nouvel épisode ?

Pour signaler un nouvel épisode de COVID-19, il faut créer un signalement initial.

Créer un signalement initial

Se connecter à l'application (cf. [Comment se connecter à l'application ?](#) page 4).

Puis, dans **Questionnaires annexes**

1. Signalement initial,

Cliquez sur « **Nouvel enregistrement** »

Renseignez le questionnaire de signalement initial qui s'affiche à l'écran

The screenshot shows the top part of the reporting interface. At the top left is the logo for 'Santé publique France' and 'COVID-19 EHPAD/EMS'. At the top right is the text 'main.covid19'. Below the header is a navigation bar with 'Accueil' and 'Déconnexion'. The main content area is divided into two sections: 'Questionnaire principal' and 'Questionnaires annexes'. Under 'Questionnaire principal', there is a link for '2. Signalement quotidien et de clôture : Nouvel enregistrement'. Under 'Questionnaires annexes', there is a link for '1. Signalement initial : Nouvel enregistrement' which is highlighted with a red box. Below this is a 'Messages du coordinateur' section with an 'Attention' header and two numbered instructions: 1. 'Si vous signalez pour la première fois cet épisode, cliquez sur 1. signalement initial : Nouvel enregistrement (en dessous de Questionnaire annexes).', 2. 'Si vous avez déjà rempli le signalement initial de cette épisode, cliquez sur 2. signalement quotidien et de clôture : Nouvel enregistrement (en dessous de Questionnaire principal)'.

The screenshot shows the '1. Signalement initial' form. At the top left is the logo for 'Santé publique France' and 'COVID-19 EHPAD/EMS'. At the top right is the text 'main.covid19'. Below the header is a navigation bar with 'Accueil' and 'Déconnexion'. The main content area has a blue header with the text 'A saisir qu'une seule fois, la fiche suivante sera la "2. Signalement quotidien et de clôture" accessible depuis la page d'accueil'. Below this is a section 'Définitions de cas COVID-19 :'. Under 'Cas possible COVID-19 :', it defines a fever (or sensation of fever) with respiratory signs (cough, shortness of breath, or chest oppression) or a compatible clinical picture according to the doctor, among residents or staff of an EHPAD/EMS. Under 'Cas confirmé COVID-19 :', it states that the person has a confirmed infection by SARS-CoV-2 among residents or staff of an EHPAD/EMS. The form is divided into several sections: 'Signalement' with a date selector (mm/aaaa), 'Personne référente COVID-19' with fields for Name, Function, Tel, Fax, and Mail; 'Caractéristiques de l'établissement' with a red warning: 'Nous attirons votre attention sur le renseignement de la question ci-dessous. Il faut indiquer le code postal suivi du nom de votre établissement comme le montre le modèle'. It includes a 'Code postal suivi du nom de l'établissement' field (pre-filled with '59000 Les Billeus'), a 'Région' dropdown menu, 'Département (numéro):' (pre-filled with '2A'), 'Commune:', and 'N° FINESS de l'établissement (FINESS géographique):'. There are radio buttons for 'Etablissement affilié à un établissement de santé:' with options 'oui', 'non', and 'Annuler'. The final section is 'Type d'établissement:' with radio buttons for 'Hébergement pour personnes âgées:' and 'Hébergement pour personnes handicapées:'.

Partie « Signalement »

Signalement	
Date du signalement:	<input type="text" value="jj"/> <input type="text" value="mm"/> <input type="text" value="aaaa"/> <input type="button" value="(jj/mm/aaaa)"/>
Personne référente COVID-19:	
Nom:	<input type="text"/>
Fonction:	<input type="text"/>
Tél:	<input type="text"/>
Fax:	<input type="text"/>
Mail:	<input type="text"/>

Renseigner la « **date du signalement** » : il s'agit de la date à laquelle le signalement initial est effectué (*i.e.* la date de saisie des données dans le questionnaire de signalement initial la plupart du temps ; mais les établissements peuvent également signaler rétrospectivement des signalements).

Renseigner les **informations relatives à la personne qui effectue le signalement** : nom (prénom NOM), fonction, téléphone, fax, mail.

Partie « Caractéristiques de l'établissement »

Caractéristiques de l'établissement	
Nous attirons votre attention sur le renseignement de la question ci-dessous. Il faut indiquer le code postal suivi du nom de votre établissement comme le montre le modèle	
Code postal suivi du nom de l'établissement: *	<input type="text" value="59000 Les tilleuls"/>
Région	<input type="text"/>
Département (numéro):	<input type="text" value="2A"/>
Commune:	<input type="text"/>
N° FINESS de l'établissement (FINESS géographique):	<input type="text"/>
Etablissement affilié à un établissement de santé:	<input type="radio"/> oui <input type="radio"/> non <input type="radio"/> Annuler

Renseigner l'établissement concerné, en saisissant le **code postal de l'établissement (5 chiffres) suivi du nom de l'établissement en lettres MAJUSCULES** (par exemple : 59000 EHPAD LES TILLEULS). Le nom de l'établissement correspond à la **raison sociale** ; il doit être suffisamment complet pour pouvoir le distinguer des autres établissements (ne pas saisir uniquement la catégorie de l'établissement : exemple, « EHPAD » ou « MAS »). **Ne pas utiliser d'accent ou de ponctuation dans les noms d'établissement.**

Attention, le code postal de l'établissement suivi du nom de l'établissement correspond à l'**identifiant de l'établissement**. Il vous sera **nécessaire pour retrouver votre établissement** lors du suivi de l'épisode que vous renseignerez dans le questionnaire de signalement quotidien.

Caractéristiques de l'établissement	
Nous attirons votre attention sur le renseignement de la question ci-dessous. Il faut indiquer le code postal suivi du nom de votre établissement comme le montre le modèle	
Code postal suivi du nom de l'établissement: *	<input type="text" value="59000 Les tilleuls"/>
Région	<input type="text"/>
Département (numéro):	<input type="text" value="2A"/>
Commune:	<input type="text"/>
N° FINESS de l'établissement (FINESS géographique):	<input type="text"/>
Etablissement affilié à un établissement de santé:	<input type="radio"/> oui <input type="radio"/> non <input type="radio"/> Annuler

Complétez les autres informations relatives aux **caractéristiques de l'établissement** : région ; numéro du département ; commune ; numéro **FINESS géographique** de l'établissement constitué de 9 caractères numérique à l'exception de la Corse (**Attention**, à ne pas confondre le numéro FINESS géographique avec le numéro de FINESS juridique de votre établissement) ; **l'affiliation à un établissement de santé**.

Partie « Type d'établissement »

Type d'établissement:

Sélectionner l'établissement: *

- Hébergement pour personnes âgées:
- Hébergement pour personnes handicapée:
- Aide social à l'enfance (centres départementaux de l'enfance, foyers de l'enfance, MECS):
- Autres établissements (LAM, LHSS, CSAPA avec hébergement, ACT):

Nombre de résidents présents lors du signalement:

Nombre de personnes membres du personnel:

Sélectionnez le **type d'établissement** dont il s'agit (cf. [annexe 1](#) page 22 pour le détail des catégories d'établissements inclus dans le cadre de la surveillance).

Préciser **pour les hébergements pour personnes âgées** s'il s'agit d'un EHPAD ou d'un autre type de structure d'accueil (autres établissements d'hébergement pour personnes âgées (EHPA), résidences autonomie, résidences seniors).

Type d'établissement:

Sélectionner l'établissement: *

- Hébergement pour personnes âgées:
- Hébergement pour personnes handicapée:
- Aide social à l'enfance (centres départementaux de l'enfance, foyers de l'enfance, MECS):
- Autres établissements (LAM, LHSS, CSAPA avec hébergement, ACT):

Si oui :

- EHPAD
- Autre (EHPA, résidences autonomie, résidences seniors)
- Annuler

Nombre de résidents présents lors du signalement:

Nombre de personnes membres du personnel:

De la même manière, préciser **pour les hébergements pour personnes handicapées** s'il s'agit d'une maison d'accueil spécialisée (MAS), d'un foyer d'accueil médicalisé pour adultes handicapés (FAM), d'un institut médico-éducatif (IME), d'autres établissements pour enfants (Institut thérapeutique éducatif et pédagogique (ITEP), établissements pour enfants ou adolescents polyhandicapés (EEAP), institut d'éducation motrice (IEM), instituts pour déficient auditifs et visuels).

Type d'établissement:

Sélectionner l'établissement: *

- Hébergement pour personnes âgées:
- Hébergement pour personnes handicapée:
- Aide social à l'enfance (centres départementaux de l'enfance, foyers de l'enfance, MECS):
- Autres établissements (LAM, LHSS, CSAPA avec hébergement, ACT):

Si oui :

- MAS
- FAM
- IME
- Autre établissements pour enfants (ITEP, EAAP, IEM, Instituts pour déficient auditifs et visuels)
- Autre établissements pour adultes (foyer de vie, foyer d'hébergement)
- Annuler

Nombre de résidents présents lors du signalement:

Nombre de personnes membres du personnel:

Compléter enfin le **nombre de résidents et de membres du personnel présents dans l'établissement au moment du signalement**.

Partie « Situation lors du signalement »

Situation lors du signalement		
	Résidents	Membres du personnel
Nombre de cas confirmés de COVID-19	obligatoire	obligatoire
Nombre de cas possibles de COVID-19	obligatoire	obligatoire
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	obligatoire	obligatoire
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	obligatoire	
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	obligatoire	

Date du début des signes du premier cas: (jj/mm/aaaa)

Renseignez **la situation de l'épisode COVID-19** dans votre établissement, à la date de ce signalement initial, en distinguant chez les résidents et chez le personnel :

- le nombre de cas confirmés de COVID-19 ;
 - le nombre de cas possibles de COVID-19.
- (cf. [Quel évènement signaler ?](#) page 4 pour les définitions de cas confirmé et cas possible).

Chez les résidents, parmi le nombre total des cas (confirmés + possibles), précisez :

- le nombre de cas hospitalisés ;
- le nombre de décès survenus dans l'établissement ;
- le nombre de décès survenus à l'hôpital.

Les cas hospitalisés ou décédés doivent également être comptabilisés parmi les cas confirmés ou possibles.

Enfin, préciser la date de début des signes du premier cas de l'épisode de COVID-19 signalé.

Remarque : Les champs sont obligatoires ; toute information manquante sera bloquante. Les administrateurs de la base ont créé des alertes pour attirer l'attention de la personne en charge de la saisie sur la cohérence des nombres de cas saisis, ces alertes figurent en orange, ces alertes ne sont pas bloquantes pour enregistrer votre fiche. Après avoir vérifié la cohérence de vos données, vous pouvez enregistrer votre fiche malgré le message d'alerte.

Situation lors du signalement		
	Résidents	Membre
Nombre de cas confirmés de COVID-19	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>0 Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles</p>	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>0 Attention : Plus de cas hospitalisés que de cas confirmés/possibles</p>
Nombre de cas possibles de COVID-19	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>0 Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles</p>	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>0 Attention : Plus de cas hospitalisés que de cas confirmés/possibles</p>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>2 Attention : Plus de cas hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles</p>	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>1 Attention : Plus de cas hospitalisés que de cas confirmés/possibles</p>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>1 Attention : Plus de cas confirmés/possibles hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles</p>	
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	<p>* Ce champ demande votre attention</p> <p>0 Attention : Plus de cas confirmés/possibles hospitalisés/décédés que de cas confirmés/possibles</p>	

Partie « Mesures de contrôle »

Mesures de contrôle	oui	non	?
Mise en place d'une cellule de crise	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions "standard"	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions de type "gouttelettes"	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions de type "contact"	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Précautions de type «air» pour le personnel pour les actes invasifs ou à risque (prélèvements rhino-pharyngés...)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Suspension des admissions	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bionettoyage adapté au COVID-19	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Equipement de Protection Individuelle (EPI) en quantité suffisante pour la semaine	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information des familles et du personnel	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autres mesures	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Recherches étiologiques déjà entreprises ou en cours :

oui
 non
 Annuler

Estimez-vous avoir besoin d'un soutien extérieur pour la gestion de l'épisode ?

oui
 non
 Annuler

Commentaires:

Renseigner les mesures mises en œuvre pour la gestion de cet épisode COVID-19.

- La mise en place d'une cellule de crise pour la gestion de l'épisode de COVID-19 ;
- L'application des précautions « standards » telles que définies par la SF2H ([SF2H. Actualisation des précautions standard. Hygiènes ; XXV, n°hors-série, juin 2017, 68p](#)) ;
- L'application des précautions de type « gouttelettes » telles que définies par la SF2H ([SF2H. Prévention de la transmission croisée par voie respiratoire : Air ou Gouttelettes. Recommandations pour la pratique clinique. Hygiènes ;XXI, n°1, mars 2013, 53p](#)) ;
- L'application des précautions complémentaires de type « contact » telles que définies par la SF2H ([SF2H. Prévention de la transmission croisée : précautions complémentaires contact. Recommandations nationales. Hygiènes ; XVII, n°2 ; avril 2009, 138p](#)) ;
- L'application des précautions de type « air » pour le personnel pour la réalisation des actes invasifs ou à risque (prélèvements rhino-pharyngés...) ;
- La suspension des admissions dans l'établissement ;
- La réalisation du bionettoyage adapté au COVID-19 ;
- Le fait de disposer des équipements de protection individuelle (EPI) en quantité suffisante pour la semaine dans l'établissement ;
- La mise en œuvre d'une information des familles et du personnel ;
- Les autres mesures mises en œuvre dans l'établissement. Dans ce cas préciser les autres mesures mises dans le champ.

Autres mesures
Autres mesures (préciser) :

Les recommandations pour la [préparation au risque épidémique COVID-19](#) (20 février 2020) sont présentées dans un guide méthodologique spécifique.

Renseigner en particulier si des **recherches étiologiques** ont déjà été entreprises ou sont en cours.

Une **demande de soutien extérieur** si besoin peut être formulée. En cochant la case « Oui », activera un soutien de l'ARS de votre région.

Préciser systématiquement dans la rubrique « **Commentaires** » si l'établissement a sollicité l'expertise du dispositif des Infirmières d'hygiène de territoire (IDETH) et/ou du CPIAS et à quelle date a eu lieu l'intervention le cas échéant.

Imprimer / Enregistrer / Annuler un signalement initial

Commentaires:

Merci de compléter, à partir de demain, quotidiennement le volet '2. Signalement quotidien'

Imprimer cette page

Annuler

Ajouter d'autres enregistrements Non ▾

Enregistrer

Avant d'enregistrer la fiche, il est conseillé de garder une trace écrite de ce signalement. Pour cela, imprimez et sauvegardez le questionnaire complété dans un fichier au format .pdf à l'aide du bouton en bas à gauche « **Imprimer cette page** ».

Lorsque le questionnaire est complété et que **les informations saisies ont été vérifiées**, il est nécessaire d'enregistrer le questionnaire à l'aide du bouton en bas à droite « **Enregistrer** ». Vous serez alors redirigé sur la page d'accueil du site, il n'y aura pas de message de confirmation comme quoi vos données ont bien été transmises.

Attention, il n'est pas possible de revenir à cette fiche et de la modifier une fois qu'elle a été enregistrée. Pour des modifications après l'enregistrement du questionnaire, il est possible d'adresser une demande de modifications à l'adresse suivante : covid-esms@santepubliquefrance.fr en précisant votre identifiant (*i.e.* code postal et nom de votre établissement) et les modifications à effectuer.

Vous avez la possibilité d'annuler la saisie de la fiche en utilisant le bouton en bas à gauche « **Annuler** » (cela annule la saisie de toute la fiche).

Une fois le questionnaire de signalement initial enregistré, les informations portant sur le même épisode seront complétées par la suite dans le questionnaire de « Signalement quotidien ».

Mettre à jour un épisode de COVID-19

Quand mettre à jour un épisode ?

Lorsqu'un épisode de COVID-19 dans un EHPAD/EMS a fait l'objet d'un signalement initial, **une mise à jour quotidienne (ou volet quotidien) du nombre de nouveaux cas et de décès survenus dans l'établissement** doit être effectuée en remplissant un « Signalement quotidien ».

Le volet quotidien est à remplir le jour qui suit le signalement initial et tous les jours suivants, et **jusqu'à 14 jours après l'apparition du dernier cas dans l'établissement (résident ou personnel, possible ou confirmé)**. Cela permettra à l'ARS un suivi quotidien de l'évolution de l'épisode et de vous venir en appui en cas d'évolution défavorable de la situation, en particulier si vous indiquez avoir besoin d'un appui dans la case « Commentaires ».

Comment mettre à jour un épisode

Pour mettre à jour un épisode COVID-19, il faut créer un volet quotidien.

Créer un volet quotidien

Se connecter à l'application (cf. [Comment se connecter à l'application ?](#) page 4).

Dans **Questionnaire principal**
2. Signalement quotidien et de clôture,

Cliquez sur « **Nouvel enregistrement** »

Si un signalement initial a déjà été complété, cochez « **Oui** ».

Si vous n'avez pas encore déclaré de signalement initial, cochez « **Non** » et déclarer un signalement initial (cf. [Comment signaler un nouvel épisode de COVID-19 ?](#) page 7)

Dans la partie suivante, sélectionner « **Volet quotidien, actualisez quotidiennement** »

Renseignez le questionnaire de signalement quotidien qui s'affiche à l'écran

Rechercher votre établissement

Sélectionner votre région dans la liste déroulante « Région »

Inscrire ensuite le code postal de l'établissement suivi de son nom en lettres majuscules tel qu'ils ont été saisis dans le questionnaire de signalement initial.

Puis sélectionner l'identifiant de votre établissement dans la liste déroulante qui s'affiche.

Attention, à bien sélectionner la ligne correspondant à l'identifiant de votre établissement pour ne pas compléter l'épisode d'un autre établissement.

Renseigner la date de la mise à jour

Volet Quotidien : Actualisez quotidiennement à midi

14 jours après la survenue du dernier cas compléter le volet bilan final

date de la situation (jj/mm/aaaa)

Code postal suivi du nom de l'établissement: *

Renseigner la « **date de la situation** » : il s'agit de la date à laquelle le signalement quotidien a été effectué (*i.e.* la date de saisie des données dans le questionnaire de signalement quotidien).

Actualiser la situation de l'épisode COVID-19

	Résidents		Membres du personnel	
	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode
Nombre de cas confirmés de COVID-19	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>
Nombre de cas possibles de COVID-19	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>		
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	<input type="text"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>		
Depuis le début de l'épisode :				
Nombre de tests COVID-19 réalisés chez les résidents:	<input type="text"/>			
Nombre de tests COVID-19 réalisés chez le personnel:	<input type="text"/>			
Commentaires	<input type="text"/>			

Compléter les informations sur **la situation de l'épisode COVID-19** dans votre établissement, **actualisées à la date de ce signalement quotidien**, en précisant les nouveaux cas et le total des cas chez les résidents et les membres du personnel depuis le début de l'épisode :

Pour les résidents :

- **les nombres de nouveaux cas depuis le dernier signalement**, correspondant aux cas confirmés, cas possibles, cas hospitalisés et cas décédés, en distinguant les décès survenus dans l'établissement et à l'hôpital ;
- **les nombres totaux de cas de l'épisode**, correspondant aux cas confirmés, cas possibles, cas hospitalisés et cas décédés.

Le nombre total de cas correspond au cumul des cas depuis le début de l'épisode. Ce nombre total de cas est égal à la somme des nouveaux cas signalés dans ce volet quotidien et du total des cas du signalement précédent correspondant soit au dernier volet quotidien soit au signalement initial s'il s'agit du premier volet quotidien. Ces champs correspondant aux nombre totaux de cas sont essentiels et ne sont pas calculés automatiquement (cf. Exemple de décompte des cas possibles et confirmés en [annexe 2](#) page 24).

Pour le personnel, compléter de la même façon les nouveaux cas et les nombres totaux cumulés de cas confirmés, de cas possibles et de cas hospitalisés depuis le dernier bilan.

L'établissement renseigne également **le nombre de tests réalisés chez les résidents et chez le personnel depuis le début de l'épisode.**

Remarque : Les champs portant sur les nombres de cas totaux sont obligatoires ; toute information manquante sera bloquante. Les administrateurs de la base ont créé des alertes pour attirer l'attention de la personne en charge de la saisie sur la cohérence des nombres de cas saisis, ces alertes figurent en orange comme l'exemple ci-dessous, ces alertes ne sont pas bloquantes pour enregistrer votre fiche. Après avoir vérifié la cohérence de vos données, vous pouvez enregistrer votre fiche malgré le message d'alerte.

Décompter les cas possibles et confirmés

Un cas signalé possible pour lesquels un test RT-PCR (ou un test sérologique) est positif compte dans le décompte des cas confirmés **ET** doit être retranché du décompte des cas possibles (cf. [Quel évènement signaler ?](#) page 4 pour les définitions de cas confirmés et cas possible).

Un cas signalé possible pour lesquels un test RT-PCR (ou un test sérologique) est négatif doit être maintenu dans le décompte des cas possibles pendant toute la durée de l'épisode. Il ne faut donc pas retrancher ce cas du nombre des cas possibles signalés. Cela se justifie du fait de possible faux négatifs (qualité du prélèvement, délai entre prélèvement et date de début des signes, performance du test ...)

Avant réception du résultat d'un test, seuls les tests réalisés chez des résidents ou des membres du personnel présentant des symptômes compatibles avec le COVID-19 permet d'enregistrer les personnes testées comme cas possibles. En revanche, si des tests sont réalisés de manière systématique, alors ils doivent être renseignés dans le champ réservés au **nombre de tests réalisés chez les résidents et chez le personnel** depuis le début de l'épisode.

D'une manière générale, **tant que l'investigation de l'épisode de cas est en cours** (attente des résultats des tests RT-PCR réalisés chez les résidents et les membres du personnel, attente des résultats pour les patients hospitalisés dont le bilan biologique et radiologique est en cours) **et que la circulation de COVID-19 dans la structure n'a pas pu être écartée** (cf. [Clôturer un épisode infirmé](#) page 18) , **l'ensemble des cas de COVID-19 déclarés comme possibles doit être maintenu dans le décompte.**

Si un cas possible ou confirmé est hospitalisé, il ne doit pas être retranché des cas possibles ou confirmés. Il faut le comptabiliser en plus dans les cas hospitalisés (« **dont hospitalisés** »).

Si un cas possible ou confirmé est décédé (dans l'établissement ou en dehors), il ne doit pas être retranché des cas possibles ou confirmés. Il faut simplement le comptabiliser en plus dans les cas décédés (« **dont décédés dans l'établissement** » ou « **dont décédés à l'hôpital** »).

Si un cas hospitalisé est décédé à l'hôpital, il doit être comptabilisé dans les cas décédés à l'hôpital (« **dont décédés à l'hôpital** »). Mais il doit également être retranché des cas hospitalisés. Enfin, il ne doit pas être retranché des cas possibles ou confirmés.

Les décès testés négatifs restent comptabilisés dans les décès (du fait du risque de faux négatifs).

Tout cas confirmé doit rester comptabilisé dans le total des cas confirmés durant toute la durée de l'épisode concerné, c'est-à-dire être renseigné dans tous les bilans quotidiens et le bilan de clôture. Il ne doit pas être décompté même s'il a été testé négativement suite à un premier test positif, comme il est possible de l'observer avec les campagnes de dépistage à répétition.

Les cas guéris sont établis par avis médical et ne peuvent être directement liés à une sortie d'hospitalisation ou à un test négatif. Ces cas ne doivent pas être retranchés des cas confirmés déjà enregistrés. Cependant, vous pouvez indiquer ces informations, utiles par ailleurs à l'ARS, dans les commentaires.

Un Exemple de décompte des cas possibles et confirmés est proposé en [annexe 2](#) page 24.

[Imprimer / Enregistrer / Annuler un signalement initial](#)

Les fonctionnalités d'impression, d'enregistrement et d'annulation du questionnaire sont identiques à celles présentées dans le § [Imprimer/Enregistrer/Annuler un signalement initial](#) page 13.

Clôturer un épisode de COVID-19

Quand clôturer un épisode ?

La clôture d'un épisode est effectuée dans deux situations :

- en l'absence de nouveau cas pendant 14 jours ;
- lorsque l'épisode est infirmé.

Clôturer un épisode en l'absence de nouveau cas pendant 14 jours

Un épisode qui comporte **au moins un cas de COVID-19 confirmé** doit-être clôturé s'il s'est écoulé **au moins 14 jours entre un nouveau cas (date de début des signes) survenu dans l'établissement et le dernier cas de l'épisode précédent**.

C'est donc uniquement après **14 jours sans nouveau cas** sur les signalements quotidiens que le bilan de clôture pourra être complété par l'établissement.

Clôturer un épisode infirmé

Un épisode est infirmé lorsque la circulation de COVID-19 dans la structure a été écartée.

Pour infirmer la circulation de COVID-19 dans l'établissement, il faut que :

- **aucun résident ou membre du personnel ne soit testé positif** au court de l'épisode ;
- **ET au moins la moitié des cas possibles, résidents ou personnels, présente des résultats de RT-PCR négatifs, arrondi au chiffre au-dessus** (par exemple, si 2 cas constituent l'épisode, un test RT-PCR doit être négatif chez les 2 cas pour pouvoir infirmer l'épisode. De la même manière si 5 cas constituent l'épisode, un test RT-PCR doit être négatifs chez 3 cas sur les 5 pour pouvoir infirmer l'épisode) ;
- ET, dans la mesure du possible, qu'**un diagnostic alternatif puisse être proposé**.

Un épisode infirmé doit faire l'objet d'un bilan de clôture.

Comment clôturer un épisode ?

Pour clôturer un épisode il faut créer un volet de bilan final.

Créer un bilan final

Se connecter à l'application (cf. [Comment se connecter à l'application ?](#) page 4).

Dans Questionnaires principal 2. Signalement quotidien et de clôture,

Cliquer sur « **Nouvel
enregistrement** »

Si un signalement initial a déjà
été complété, cocher « **Oui** ».

Si le signalement initial n'a pas
encore été créé, cocher « **Non** »
et déclarer un signalement
initial (cf. Comment signaler un
nouvel épisode de COVID-19 ?
page 4)

Dans l'écran suivant,
sélectionner « **Volet bilan final à
compléter à la clôture de
l'épisode** »

Santé publique France COVID-19 EHPAD/EMS

main.covid19

Accueil Déconnexion

Questionnaire principal

- 2. Signalement quotidien et de clôture : Nouvel enregistrement

Questionnaires annexes

- 1. Signalement initial : Nouvel enregistrement

Consultation des fiches

Messages du coordinateur

Attention

1. Si vous signalez pour la première fois cet épisode, cliquez sur 1. signalement initial : Nouvel enregistrement (en dessous de Questionnaire annexes)
2. Si vous avez déjà rempli le signalement initial de cette épisode, cliquez sur 2. signalement quotidien et de clôture : Nouvel enregistrement (en dessous de Questionnaire principal)

Santé publique France COVID-19 EHPAD/EMS

main.covid19

Accueil Déconnexion

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"

Oui

Non

Annuler

Imprimier cette page

Annuler

Ajouter d'autres enregistrements: Oui

Enregistrer

Santé publique France COVID-19 EHPAD/EMS

main.covid19

Accueil Déconnexion

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"

Oui

Non

Annuler

Quel volet du questionnaire souhaitez-vous renseigner ?

Volet quotidien: actualisez quotidiennement

Volet bilan final: à compléter à la clôture de l'épisode

Annuler

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de signes respiratoires (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.

Région

Imprimier cette page

Annuler

Ajouter d'autres enregistrements: Oui

Enregistrer

Rechercher votre établissement

J'ai déjà rempli le formulaire "signalement initial"

Oui

Non

Annuler

Quel volet du questionnaire souhaitez-vous renseigner ?

Volet quotidien: actualisez quotidiennement

Volet bilan final: à compléter à la clôture de l'épisode

Annuler

Cas possible COVID-19 : fièvre (ou sensation de fièvre) avec présence de signes respiratoires (comme la toux, un essoufflement ou une sensation d'oppression thoracique) OU autre tableau clinique compatible avec le Covid-19 selon le médecin, parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un MSE/EHPAD.

Cas confirmé COVID-19 : Toute personne, symptomatique ou non, avec un prélèvement confirmant l'infection par le SARS-CoV-2 parmi les personnes résidentes ou les membres de personnel d'un EMS/EHPAD.

Région

Volet Bilan final : A compléter à la clôture de l'épisode

Compléter ce bilan 14 jours après la survenue du dernier cas

Code postal suivi du nom de l'établissement: *

Sélectionner votre région dans la liste déroulante « **Région** »

Puis, inscrire le code postal de l'établissement suivi de son nom en lettres majuscules tel qu'ils ont été saisis dans le questionnaire de signalement initial. Et sélectionner l'identifiant de votre établissement dans la liste déroulante qui s'affiche.

Renseigner la date du bilan

Volet Bilan final : A compléter à la clôture de l'épisode

Compléter ce bilan 14 jours après la survenue du dernier cas

Code postal suivi du nom de l'établissement: *

Date du bilan:

Date de début des signes du dernier cas:

Renseigner la « **date du bilan** » : il s'agit de la date à laquelle le signalement de clôture a été effectué (*i.e.* la date de saisie des données du bilan de clôture).

Renseigner ensuite la **date de début des signes du dernier cas**. Cette date permet de vérifier que le délai de **14 jours sans nouveau cas** est conforme.

Actualiser la situation de l'épisode COVID-19

	Résidents	Membres du personnel
Nombre de cas confirmés de COVID-19	<input type="text" value="obligatoire"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>
Nombre de cas possibles de COVID-19	<input type="text" value="obligatoire"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	<input type="text" value="obligatoire"/>	<input type="text" value="obligatoire"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	<input type="text" value="obligatoire"/>	
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	<input type="text" value="obligatoire"/>	

Depuis le début de l'épisode :

Nombre de tests COVID-19 réalisés chez les résidents:

Nombre de tests COVID-19 réalisés chez le personnel :

Commentaires

1. Pour la clôture d'un épisode en l'absence de nouveau cas pendant 14 jours :

Le bilan final précise (cf. § [Décompter les cas possibles et confirmés](#)) :

- chez les résidents, les nombres totaux de cas confirmés, de cas possibles, de cas hospitalisés et de décès dans l'établissement et à l'hôpital, cumulés depuis le début de l'épisode ;
- chez le personnel, les nombres totaux de cas confirmés, de cas possibles et de cas hospitalisés cumulés depuis le début de l'épisode.

Dans la partie « Depuis le début de l'épisode », préciser le nombre de tests réalisés au cours de cet épisode.

2. Pour la clôture d'un épisode infirmé :

Les nombres totaux de cas (possible ou confirmés, dont hospitalisés) et de décès (en établissement ou à l'hôpital) chez les résidents et le personnel doivent être égaux à 0.

Préciser dans la partie « Depuis le début de l'épisode » :

- le nombre de tests réalisés au cours de cet épisode,
- et, dans le dans le champ « Commentaires », les critères qui ont permis d'écarter le diagnostic de COVID-19.

Dans la partie « **Depuis le début de l'épisode** », préciser **le nombre de tests réalisés au cours de cet épisode**.

[Imprimer / Enregistrer / Annuler un bilan de clôture](#)

Les fonctionnalités sont identiques à celles présentées dans le § [Imprimer/Enregistrer/Annuler un signalement initial](#) page 13.

[Distinguer les épisodes clôturés ou infirmés de l'épisode en cours](#)

Lorsqu'un épisode est clôturé ou infirmé, Santé publique France modifie le nom de l'établissement en ajoutant « **_CLOTURE** » ou « **_INFIRME** » à la suite de l'identifiant de l'établissement constitué du code postal et du nom de l'établissement. Cela permettra à l'établissement de distinguer les épisodes clôturés ou infirmés de l'épisode en cours.

Après la clôture d'un épisode, il sera possible pour l'établissement de signaler un nouvel épisode en réutilisant le même identifiant composé du code postal de l'établissement suivi de son nom en lettres majuscules.

[Autres documents de référence pour la surveillance COVID-19 en ESMS](#)

SpFrance. Protocole de surveillance active des cas de COVID-19 en EHPAD et EMS. Saint-Maurice : Santé publique France : 28 mars 2020. 9 p. Disponible à partir de l'URL : <http://www.santepubliquefrance.fr>

Santé publique France, Agence régionale de Santé de bougogne Franche Comté, Réseau Qualité dédié à la santé. Aide au remplissage du signalement des cas de COVID-19 dans les ESMS : Guide méthodologique. 20 avril 2020. 16 p.

Santé publique France. Fiche de signalement des cas de COVID-19 en EHPAD et EMS ; 28 mars 2020.

RÉPias Primo. Guide d'utilisation du portail de signalement pour les cas suspects ou confirmés de COVID-19 en établissement Médico-social ; 30 mars 2020.

[Contributeurs](#)

Amandine COCHET, Côme DANIAU, Costas DANIS, Cécile DURAND, Laure FONTENEAU, Florian FRANKE, Scarlett GEORGES, Dominique JEANNEL, Audrey LEON, Jérôme NAUD, Ursula NOURY

Pour toutes questions : covid-esms@santepubliquefrance.fr

En cas de difficultés pour vous connecter au portail ou pour déclarer vos mises à jour quotidiennes et/ou votre clôture, ou pour toute question sur la gestion de l'épisode

Annexe 1 :

Liste des établissements concernés ou non concernés par la surveillance des cas de COVID-19

Le tableau suivant présente une **liste indicative** établie à partir de la liste fonctionnelle des catégories d'établissement du 27/04/2020 de la DREES/DMSI. Certains établissements d'une même catégorie d'établissement disposent de place d'hébergement, d'autres non. En cas de doute sur l'éligibilité d'un établissement à la surveillance, la définition page 3 prévaut, à savoir : **sont éligibles uniquement les établissements sociaux et médico-sociaux disposant de place d'hébergement.**

Catégorie d'établissement	Code	Concernés O/N
<u>Etablissements et Services pour Personnes Agées</u>	4400	
Etablissements d'Hébergement pour Personnes Âgées (EHPA)	4401	O
Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD)	4401	O
Résidences autonomie	4401	O
Centres de jour (pour personnes handicapées)	4402	N
Etablissement Expérimental pour Personnes Agées	4404	N
<u>Etablissements Hospitaliers</u>	1100	
Etablissement/unité de Soins Longue Durée (USLD)	1109	N
<u>Etablissements et services pour l'enfance et la jeunesse handicapée</u>	4100	
Établissements pour enfants ou adolescents polyhandicapés	4101	O
Instituts médico-éducatifs (IME)	4101	O
Jardins d'enfants spécialisés	4101	O
Instituts thérapeutiques, éducatifs et pédagogiques (ITEP)	4102	O
Établissements pour déficients moteurs	4103	O
Instituts d'éducation sensorielle pour enfants sourds/aveugles	4104	O
Instituts pour déficients visuels	4104	O
Établissements pour déficients auditifs	4104	O
Foyer d'hébergement pour enfants et adolescents handicapés	4105	O
Établissements d'accueil temporaire d'enfants handicapés	4105	O
Services à Domicile ou Ambulatoires pour Handicapés (SESSAD, CMPP, CAMSP, BAPU)	4106	N
Établissements expérimentaux pour l'enfance handicapée	4107	N
<u>Etablissements et services pour adultes handicapés</u>	4300	
Foyer Hébergement Adultes Handicapés	4301	O
Établissements d'accueil médicalisé tout ou partie pour personnes handicapées (EAM)	4301	O
Établissements d'accueil non médicalisé pour personnes handicapées (EANM)	4301	O
Établissements d'accueil temporaire d'adultes handicapés	4301	O
Établissements expérimentaux pour adultes handicapés	4301	N
Maisons d'accueil spécialisées (MAS)	4301	O
Foyers d'accueil médicalisés pour adultes handicapés (FAM)	4301	O

Foyers d'accueil polyvalent pour adultes handicapés	4301	O
Foyer de Vie pour Adultes Handicapés	4301	O
Établissements et services d'aide par le travail (ESAT)	4302	O
Centres de réorientation pour adultes handicapés	4303	O
Centres de rééducation professionnelle (CRP)	4303	O
Services d'accompagnement à la vie sociale (SAVS)	4305	N
Services d'accompagnement médico-social pour adultes handicapés (SAMSAH)	4305	N
Unités d'évaluation, de réentraînement et d'orientation sociale et professionnelle (UEROS)	4609	N
<u>Etablissements et services sociaux concourant à la protection de l'enfance</u>	4500	
Etablissements de l'Aide Sociale à l'Enfance	4501	O
Etab.et Services du Ministère de la Justice pour Mineurs	4502	O
Services Concourant à la Protection de l'Enfance	4503	O
Etablissement expérimentaux en Faveur de l'Enfance Protégée	4504	N
<u>Autres Etablissement Accueil, Hébergement, Réadaptation et Services</u>	4600	
Etablissements pour Adultes et Familles en Difficulté	4601	O
Autres Etablissements Sociaux d'Hébergement et d'Accueil	4602	O
Etablissements Expérimentaux en Faveur des Adultes	4603	O
Lits d'Accueil Médicalisés (LAM)	4604	O
Lits Halte Soins Santé (LHSS)	4604	O
Centre soins accompagnement prévention addictologie (CSAPA) avec hébergement	4604	O
Appartement de Coordination Thérapeutique (ACT)	4604	O
Centre Accueil/ Accompagnement Rééducation Risques Usagers de Drogues (CAARUD)	4604	N
Etablissements et services multi-clientèles (SPASAD, SSIAD, SAAD)	4605	N
Centre de ressources	4606	N
Logements en Structure Collective	4607	O

Annexe 2 :

Exemple de signalement d'un épisode de cas de COVID-19 en ESMS

Dans un établissement, un premier cas possible est diagnostiqué chez un résident le 12/04/2020.

Créer un nouvel épisode COVID-19 et, dans **le signalement initial**, noter :

Situation lors du signalement		
	Résidents	Membres du personnel
Nombre de cas confirmés de COVID-19	0	0
Nombre de cas possibles de COVID-19	1	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	0	
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	0	

Le 13/04/2020, trois nouveaux cas possibles sont diagnostiqués chez deux autres résidents et chez un personnel ; le cas de la veille chez le premier résident a été confirmé (test RT-PCR positif).

Dans un **premier signalement quotidien**, noter :

	Résidents		Membres du personnel	
	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode
Nombre de cas confirmés de COVID-19	1	1	0	0
Nombre de cas possibles de COVID-19	2	2	1	1
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	0	0	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	0	0		
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	0	0		

Le 14/04/2020, un nouveau cas possible a été diagnostiqué chez un 4^e résident et un cas confirmé directement chez un 2^e personnel. Le premier résident diagnostiqué a été hospitalisé.

Dans un **deuxième signalement quotidien**, noter :

	Résidents		Membres du personnel	
	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode
Nombre de cas confirmés de COVID-19	0	1	1	1
Nombre de cas possibles de COVID-19	1	3	0	1
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	1	1	0	0
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	0	0		
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	0	0		

Le 15/04/2020, aucun nouveau cas n'a été diagnostiqué et les tests RT-PCR réalisés chez les trois cas possibles et le 2^e personnel sont revenus négatifs.

Dans un **troisième signalement quotidien**, noter :

	Résidents		Membres du personnel	
	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode	Nouveau	Total depuis le début de l'épisode
Nombre de cas confirmés de COVID-19	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="1"/>
Nombre de cas possibles de COVID-19	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="1"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>		
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>		

Entre le 15/04/2020 et le 29/04/2020 aucun nouveau cas possible ou confirmé n'a été diagnostiqué.

Dans le **bilan de clôture** créé le 29/04/2020, noter :

	Résidents	Membres du personnel
Nombre de cas confirmés de COVID-19	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Nombre de cas possibles de COVID-19	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="1"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 hospitalisés	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="0"/>
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés dans l'établissement	<input type="text" value="0"/>	
Dont nombre de cas possibles/confirmés de COVID-19 décédés à l'hôpital	<input type="text" value="0"/>	